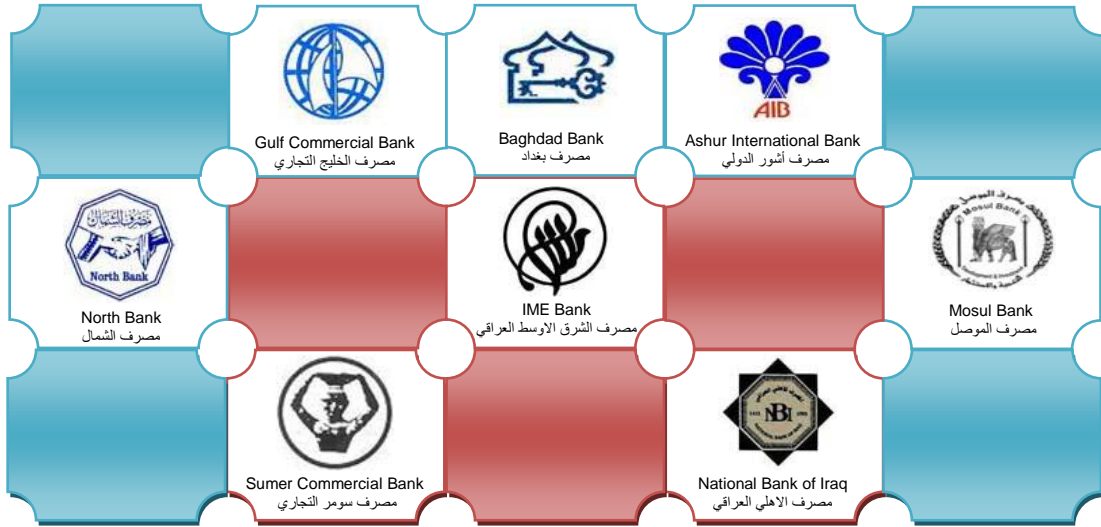


## الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة المحدودة

### رؤيتنا:

قيادة عملية أبتكار خدمات مالية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة في عموم القطر.

### المصارف المساهمة المؤسسة للشركة:



### مهمتنا

ان تتولى الريادة في مجال التمويل للمشاريع الصغيرة والمتوسطة من خلال تقديمها لمنتجات ائتمانية جديدة والتمويل المستقر، وبأسعار فائدة تشجيعية على القروض مع توليد برامج اقراض تستهدف جميع شرائح المجتمع وفي مختلف القطاعات وكما تدعم الشركة أفضل الممارسات في مجال توليد القروض، وتعتبر النموذج المحفز الذي يساعد في تسريع مشاركة المصارف العراقية الخاصة مباشرة لدعم نمو المشاريع الصغيرة والمتوسطة ومن خلال تبني الشركة برامج التمويل المستدام فأنها تفتح الابواب للاستقطاب والتعاون المستقبلي مع الجهات المانحة دولية وحكومية من اجل تنشيط القطاع الخاص في العراق.

## جدول المحتويات:

١	عن الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة
٢	جدول المحتويات
٣	رسالة رئيس مجلس الإدارة
٤	تقرير المدير المفوض
٥	مراجعة النتائج الرئيسية
٦	برامج المنح
٧	اهم الاحداث الرئيسية والمناسبات خلال عام ٢٠١٢
٨	بناء القدرات
٩	مميزات الشركة
١٠	نظرتنا المستقبلية
١١	كيف نعمل
١٢	شبكة اقراض الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيره والمتوسطة المحدودة
١٣	الامتداد الجغرافي
١٤	الفئات المستفيدة من قروض الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة المحدودة
١٥ - ١٦	قصص نجاحات المشاريع الصغيرة والمتوسطة
١٧	تقرير مراقب الحسابات
١٨	محتويات تقرير مراقب الحسابات
١٩ - ٢٠	رأي مراقب الحسابات المستقل في الحسابات الختامية للسنة المالية المنتهية ٢٠١٢
٢١	الميزانية العامة كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢
٢٢	بيان العمليات الجارية
٢٣	بيان التدفقات المالية
٢٤	كشف التغيرات بحقوق الملكية
٢٥	كشف التخصيصات
٢٦	احتساب تخصيصات الضريبة
٢٧	كشف الموجودات الثابتة و الاندثار
٢٨	كشف القروض الممنوحة ، كشف الاستثمار
٢٩	كشف المدينين ، كشف النقود
٣٠	كشف الدائنين ، كشف الايرادات
٣١	كشف الرواتب ، كشف المستلزمات السلعية
٣٢	كشف المستلزمات الخدمية
٣٢	كشف المصروفات الاخرى
٣٤ - ٣٧	تقرير الادارة حول نشاط الشركة
٣٨	معلومات حول الشركة

## رسالة رئيس المجلس الاستشاري



إن المبدأ الأساسي الذي يحكم أعمال الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة هو "القوة من خلال التنوع"، وهو القاسم المشترك الذي يُمكننا من الالتزام بشكل ثابت بوعدنا لمساهميننا وموظفينا وجميع الجهات المانحة والمستثمرين في جميع أنحاء العالم.

هذا هو العام الرابع من عمر شركتنا وهي مستمرة في النمو والتطور والتنوع في مجال الخدمات المالية التي لها علاقة في تمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة ويعزز التقدم التقني السريع لشركتنا ولنشاطاتنا المتعددة لجميع ممارستنا العملية، من خلال تحسين الفعالية التشغيلية لدينا. فقد تحققت إنجازاتنا المتميزة من خلال إخلاص والالتزام المصارف المساهمة منذ تاسيس الشركة وجهود موظفيها ايماننا منا بأهمية المشاريع الصغيرة والمتوسطة داخل العراق ودعماً لاقتصادنا الوطني .

وهكذا فان عملية التزايد في النشاط الاقراضي خلال السنة الماضية هو ماكان مؤشرا لاستمرار البرنامج الذي اسست من اجله هذه الشركة الا وهو امتصاص نسبة البطالة وتحقيق نمو اقتصادي جزئي في مختلف القطاعات وتشغيل الطاقات غير المستثمرة عن طريق توفير فرص تشغيل مشاريع او تأسيس مشاريع أو توسيعها كل حسب احتياجه .

واليوم اصبحت شركتنا احدى الشركات التي تمتلك شهرة وحضور متميز على المستوى المحلي و الدولي. ويعود الفضل في نجاحنا إلى توفيق الله ثم للرؤية الريادية والمهارات القيادية لإدارتنا، حيث يعكس نمونا حجم التعاون المشترك مع الحكومة و المنظمات الدولية والقطاع الخاص بصورة عامة ، فمن خلال فترة زمنية قصيرة ، تمكنا من تحقيق قفزات نوعية في مجال تمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة ولمختلف شرائح المجتمع مما خدمت بصورة مباشرة الكثير من اصحاب المشاريع الذين تعطلت اعمالهم بسبب الظروف الامنية و الاقتصادية التي يمر بها بلدنا العزيز.

وهنا اود ان اوضح ان الشركة العراقية بدأت تلعب دوراً جدياً في الانفتاح والدخول في مشاركات جديدة مع جهات مانحة اخرى مستثمرة وهذا لن يتحقق بدون الجهود الكبيرة والصادقة التي تبذلها المصارف المساهمة المقرضة حيث ساهمت بالمشاركة باضافة مواردها النقدية الخاصة ومتابعة التسديدات واعادة الاقراض وعملية رفع التقارير والاحصائيات التي تمثل خلاصة النشاط الاقراضي الذي تقوم بها المصارف وانجاح برامجها التمويلية.

وهنا تجب الإشارة الى المشكلة الرئيسية التي نواجهها في قطاع المصارف التجارية هي ان الطلب على التمويل اصبح كبيراً وهائلاً في حين ان العرض من النقد المتوفر للاقراض لا يمثل سوى ٥% فقط من حجم الطلب على الاقراض . لذا فاننا نطمح بان يكون هناك امكانية للحصول على مصادر التمويل اللازمة لتغطية متطلبات الاقراض .

وسنبقى ثابتين على دورنا المتعدد الأبعاد لتلبية متطلبات السوق العراقية من تمويل وتعزيز النمو الاقتصادي لبلدنا، وضمن توفير فرص عمل لشبابنا للمساهمة في تحقيق التطور والرخاء لمجتمعنا .

ختاماً لا يسعني الا ان اقدم خالص شكري وامتناني لكل العاملين الذين ساهموا في تأسيس وبناء وتطوير هذه المؤسسة الرائدة والصغيرة في حجمها ولكن الكبيرة في مسؤوليتها .

تمنيتي للجميع بالتوفيق والنجاح المستمر..

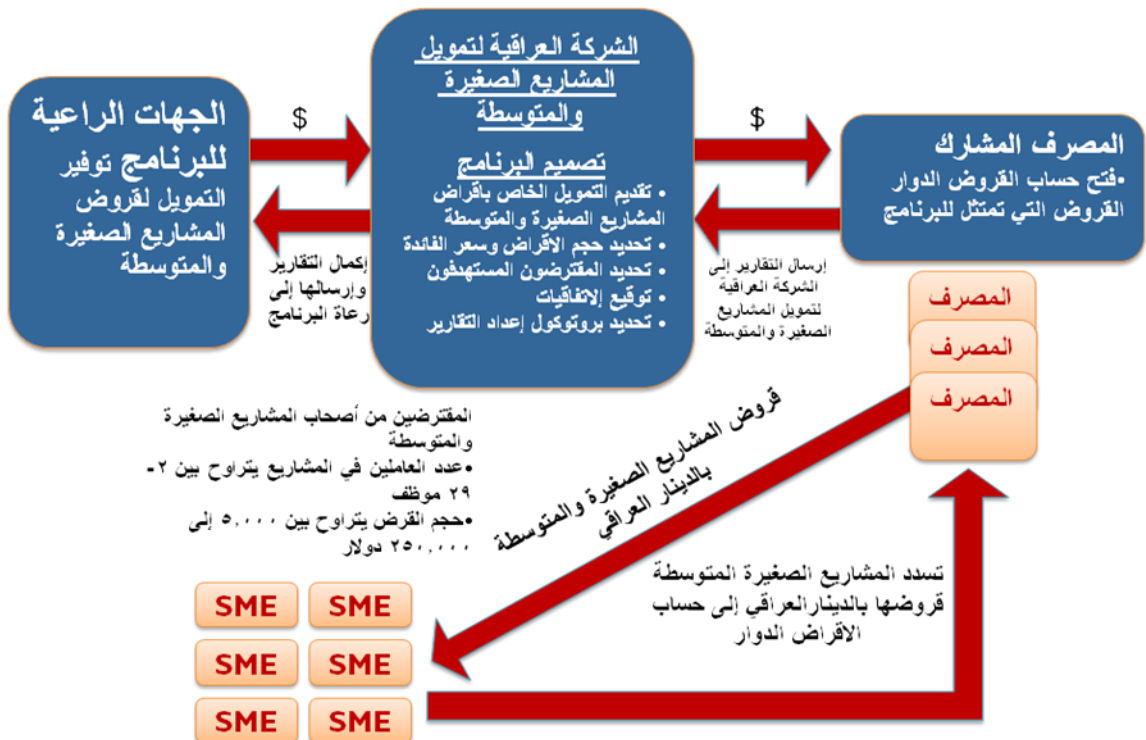
وديع الحنظل  
رئيس الهيئة الاستشارية

## تقرير المدير المفوض

### نظرة عامة:



تأسست شركتنا في منتصف عام ٢٠٠٩ بمشاركة ٩ مصارف عراقية خاصة وفق اللوائح والقوانين العراقية المتعلقة بالشركات المالية غير المصرفية وقد حصلت على شهادة التأسيس واجازة ممارسة المهنة من الجهات القضائية الحكومية المتمثلة بمسجل الشركات والبنك المركزي العراقي حيث اصدر قانونا خاص بشركات تمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة وعلى مدار الاربعة سنوات المنصرمة قامت شركتنا على ادارة الاموال المستلمة من المنظمات الدولية من خلال توزيعها على شكل تخصيصات مالية على المصارف المساهمة كل بحسب نشاطه وفعاليتيه في عملية الاقراض واسترداد الاقساط واعادة اقراضها للاستفادة منها في تمويل اكبر قدر ممكن من المشاريع الخاصة ذات الحجم الصغير والمتوسط ، وترتبط شركتنا باتفاقيات عمل تبرم مع المصارف المساهمة لضمان الالتزام بتنفيذ البرامج الاقراضية من حيث الشروط والمواصفات الخاصة بالمقترضين وضمان رفع التقارير الدورية والتي سوف يعاد ترتيبها واطاهاها على شكل تقارير احصائية ليتم ارسالها الى الجهات الراعية او المانحة فيما بعد.



## مراجعة النتائج الرئيسية:

كان عام ٢٠١٢ عاما متميزا حيث قامت الشركة خلال الاثنى عشر شهرا بنشاط غير اعتيادي تطلب جهدا استثنائيا من قبل كادر الشركة وبمساعدة مشروع تجارة حيث تم صرف المنحة البالغة ٩ ملايين دولار خلال فترة قياسية تقارب العشرة اشهر مما اظهر زيادة مطردة في حجم المحفظة الاقراضية فكان عدد القروض في نهاية عام ٢٠١٢ هو (٢,٨٠٦ قرص) اي بزيادة قدرها (١٢٥%) عن السنة الماضية في حين ان مصادر التمويل قد ازدادت بنسبة (١١٠%) حيث كان في نهاية عام ٢٠١١ (٨) مليون دولار ليصبح (١٦,٨) مليون دولار في نهاية عام ٢٠١٢.

وقد ازداد حجم القروض من (٢٣) مليون دولار في ٢٠١١ الى ما يقارب ال (٤٤,٥) مليون دولار في نهاية ٢٠١٢ وكان لشبكة المصارف المساهمة الدور الكبير في تحقيق الاستخدام الامثل والفاعل للتخصيصات المقدمة من الشركة، وكما نشير هنا الى ان حجم مشاركة المصارف بلغت نهاية عام ٢٠١٢ (٩,٢) مليون دولار اي بزيادة قدرها (٧٥%) عن العام الماضي حيث كان حجم المشاركة (٥,٣) مليون دولار امريكي.

	عدد القروض	حجم التمويل	حجم القروض	حجم المشاركة
٢٠١١	١,٢٤٩	٨ مليون دولار	٢٣ مليون دولار	٥,٣ مليون دولار
٢٠١٢	٢,٨٠٦	١٦,٨ مليون دولار	٤٤,٥ مليون دولار	٩,٢ مليون دولار
نسبة الزيادة	١٢٥%	١١٠%	٩٣%	٧٥%

## برامج المنح

### خلال عام ٢٠١٢ استمرت الشركة بإدارة برنامج المنح المستلمة للأعوام السابقة وهي:

- المنحة الاولى البالغة ٦ مليون دولار لعام ٢٠٠٩ تحت رعاية برنامج تجارة- لتنمية اقتصاديات المحافظات التابع للوكالة الامريكية للتنمية الدولية وبمشاركة مصارف القطاع الخاص العراقي حيث خصصت هذه المنحة للمقترضين من اصحاب المشاريع الصغيرة والمتوسطة القائمة والتي بحاجة الى توسيع او تطوير نشاطها. حيث قامت المصارف المساهمة باقراض هذه المشاريع وبسعر فائدة منخفض نسبيا عن الاسعار السائدة وعن طريق شبكة المصارف المساهمة وفروعها العاملة في عموم القطر لتصل نتائج هذه المنحة الى اقراض اكثر من ١,٥٣٩ قرص وبحجم تمويل بلغ (٣٠) مليون دولار مما يبين فاعلية برنامج الاقراض من خلال تدوير هذه الاموال بنسبة ٥٠٠%.

- المنحة الثانية البالغة ١ مليون دولار لعام ٢٠١٠ والتي تمت ادارتها من قبل الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة تحت رعاية برنامج انماء التابع للوكالة الامريكية للتنمية الدولية والمخصص للمشاريع الزراعية حصرياً وبواسطة اربعة مصارف هي مصرف اشور- مصرف بغداد- مصرف الشمال- ومصرف الشرق الاوسط، وبعده محافظات وعلى اساس اقراض مشاريع زراعية او صناعة منتجات زراعية وحيوانية اولخدمات زراعية اخرى مثل خدمات الارواء والاستصلاح وقد حقق البرنامج نتائج جيدة من خلال تمويل (١١٣) قرض وبحجم تمويل بلغ (٢,٧) مليون دولار أسهم بشكل بسيط في دعم القطاع الزراعي في العراق.
- المنحة الثالثة البالغة ٩ مليون دولار لعام ٢٠١٢ وهي المنحة المقدمة من الشعب الامريكي وبواسطة الحكومة الامريكية والتي خصصت لتمويل القروض الى اصحاب المشاريع الصغيرة والمتوسطة من المهجرين بسبب اعمال العنف والفئات المحرومة التي فقدت مصادر العيش والرزق الحلال وفقدت كرامتها بسبب فقدانها لاعمالها ومشاريعها فكان هذا البرنامج هو الوسيلة لتوليد الدخل الذي يمكنهم من تمويل مشروع او تأهيله وبدء النشاط الخاص بالمقترض والذي اسهم في مساعدة اكثر من (١١٦٦) مقترض على فتح مشاريعهم الخاصة وبحجم تمويل يزيد على (١٢) مليون دولار .

### " افتتاح برنامج دعم المجاميع المحرومة في اربيل "



## اهم الاحداث الرئيسية والمناسبات خلال عام ٢٠١٢

- كانون الثاني- التوقيع على اتفاقية ادارة برنامج الفئات المحرومة
- شباط - اقامة احتفالية كبيرة بافتتاح برنامج دعم الفئات المحرومة في اربيل.
- نيسان - مشاركة الشركة في المؤتمر الذي اقامه مشروع تجارة التابع للوكالة الامريكية للتنمية الدولية في فندق شيراتون / عشتار .
- آب - عقد اجتماعات وتقديم دراسة ومقترحات الى مجلس الوزراء للمشاركة في برنامج تشغيل العاطلين المدعوم من قبل الحكومة العراقية.
- ايلول - بيع اسهم مصرف البصرة في الشركة الى مصرف اشور.
- تشرين الاول - زيادة راس المال الى ٤ ملايين دولار عن طريق تحويل مليون دولار من المنحة ومليون اخرى من المساهمين.
- تشرين الثاني - مشاركة في ورشة عمل مع منظمة SANAD الالمانية حول مستقبل المشاريع الصغيرة والمتوسطة داخل العراق .
- تشرين الثاني - المشاركة في مؤتمرات اتحاد المصارف العربية المقام في بيروت.
- كانون الاول - قدمت الشركة استيراجية عمل لثلاث سنوات قادمة تتضمن خطط النفاذ الى مصادر التمويل وتوسيع الانشطة الايرادية.

### " اجتماع الهيئة العامة في ١١ تموز ٢٠١٢ "



## بناء القدرات

كان لمشاركات كادر الشركة في الدورات العالمية التي تقيّمها المنظمات الدولية الراحية لتطوير القدرات الفنية مثل (SIDA) و (UNIDO) الاثر الكبير في صقل المهارات العلمية والفنية وبالتالي المساهمة في برامج التدريب بشكل فعال والمشاركة في تطوير الكفاءات للمشاركين في تلك الدورات من قبل المصارف المساهمة والدوائر الحكومية المهتمة في تلك الدورات ومن ثم اقامة دورات الدعم الفني في مجال الائتمان والمخاطر الائتمانية والاسس العلمية في الاستعلام المصرفي واهمية التقارير التي تزودها وحدات الاقراض.

## التحدي المستمر

لم يكن من السهل الدخول في نشاطات ومفاهيم مصرفية حديثة على قطاعنا المصرفي لاسيما وان العراق قد عانى ما عاناه من ظروف قاسية منذ عام ١٩٨٠ ولحد يومنا هذا وضعته ضمن تسلسل الدول المتاخرة في الصناعة المصرفية بعد ان كان رائدا في عالم المصارف منذ اربعينيات القرن العشرين حيث كان هناك بنك مركزي عملاق ومصارف حكومية واهلية كبيرة وذات سمعة ممتازة. فكان التحدي الكبير هو في كيفية خلق وحدات تعي أهمية العمل في اقراض المشاريع الصغيرة والمتوسطة والاهتمام بالاسس المصرفية التي تقيم تلك المشاريع وتحسب المخاطر الائتمانية الناتجة عنها واحتساب المردودات المتحققة من هذه الخدمة وفق المفاهيم والمعايير الدولية . اما التحدي الاخر فهو حجم التمويل المتوفر لتغطية الخدمات الائتمانية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة حيث سجلت الاحصائيات المتوفرة من قبل المهتمين كالبنك الدولي بان مقترض واحد فقط من اصل تسعة يحصل على القرض مما يعني بان الطلب على هذه القروض في تزايد مستمر في حين عرض النقد هو منخفض ولا يسد الحاجة وظهرت دراسات السوق الى ان الطلب على الائتمان بشكل تقريبي يقدر ب ٣٠ مليار دولار في حين ان العرض يقدر ب ١,٧ مليار دولار.

وهنا يتحتم على الشركة البحث عن مصادر مالية جديدة مع تطوير قدرات الشركة وتعزيز دورها في استقطاب هذه المصادر وترصين اركان الرقابة على تنفيذ البرامج المنفذة من قبلها بالاضافة الى توسيع عملية التسويق لتلعب دور صندوق ادارة الاموال التي يمكن الحصول عليها من الجهات المانحة او المنظمات الحكومية والمستثمرين على حد سواء.

## شركاؤنا المانحون والتعاون المستمر

للعام الرابع من تأسيس الشركة ولازال شركاؤنا من المصارف الخاصة والبنك المركزي العراقي والمنظمات الدولية يعملون على دعم برامج الشركة في تمويل المشروعات الصغيرة والمتوسطة عبر المصارف المنتشرة وكذلك في تقديم الدعم التقني في مجال تطوير القدرات لاسيما وان الشركة اصبحت من المؤسسات التي تحضى بسمعة جيدة وارضية قوية في القطاع المالي من خلال الخبرة المكتسبة.



## مميزات الشركة

- تتمتع شركتنا بمكانة متميزة في النظام المصرفي العراقي تسهل عملها من خلال شبكة المصارف المساهمة الثمانية والتي تغطي جميع محافظات العراق بعدد فروع يصل الى ٩٩ فرع مما يستقطب المستثمرين وروس الاموال والمنظمات الدولية التي ترغب في تطوير وتوسيع مجال اقراض المشاريع الصغيرة والمتوسطة.
- ان شركتنا هي الوسيلة المثلى لدخول المستثمرين والمنظمات الدولية في مجال تمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة لما لها من امكانيات تنظيمية وفنية تمكنها من ادارة برنامج تمويل ناجح يتواءم مع المعايير الدولية المتبعه عالميا .
- أصبح للشركة كيان مقترن بتسمية الاقراض الخاص بالمشاريع الصغيرة والمتوسطة وهي الجهة الراعية لهذه الفئات من المقترضين.
- من خلال النشاطات التي تقوم بها شركتنا من اعداد تقارير احصائية واطهارالنتائج التحليلية فقد ساهمت في استقطاب جهات راعية ترغب دخول القطاع المالي العراقي وعلى وجه التحديد في تمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة.
- اعتماد معايير الرقابة الحديثة وتقييم الاداء لوحداث الاقراض العاملة في هذا النشاط.

## نظرتنا للمستقبل

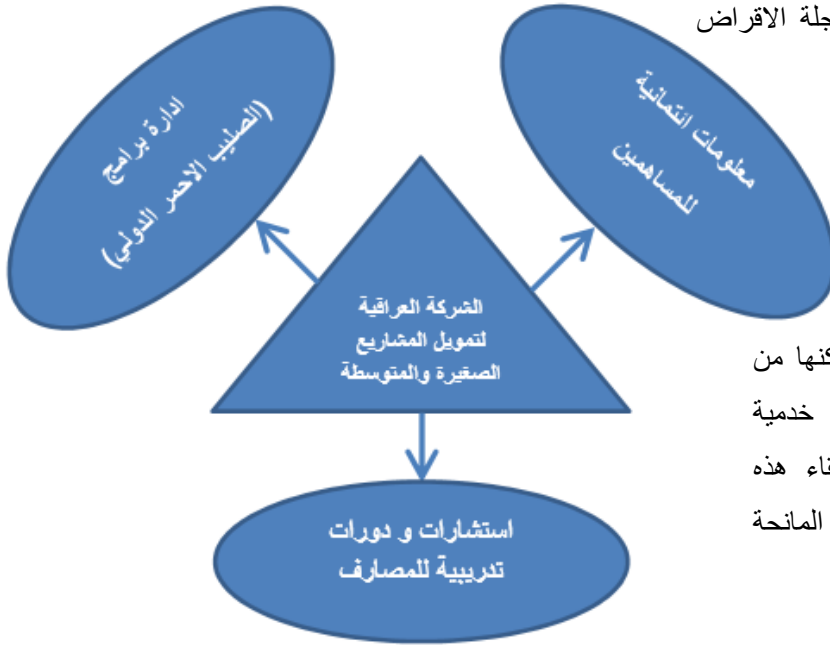
لقد اثبتت التجارب في مختلف الدول بأن لايمكن لأي قطاع خاص ان ينمو ويتطور دون ان يكون للمشاريع الصغيرة والمتوسطة (انتاجية وخدمية) دورا اساسيا في هذه العملية ودون ان تتمكن هذه المشاريع من الوصول الى مصادر رأس المال حيث ان هذه المشاريع هي عجلة اقتصاد القطاع الخاص والذي يشكل مايقارب الـ ٦٥% من اجمالي اقتصاديات النشاط الخاص. وقد قامت الشركة باعتماد سياسيات من شأنها تحقيق توسع في الاقراض وتحقيق زيادة في الايرادات.

## ادارة برنامج تمويل القروض

تسعى الشركة وبصورة مستمرة في البحث عن مصادر تمويل جديدة تزيد من حجم محفظتها الاقراضية حيث قامت الشركة بالدخول في مناقشات مكثفة مع مكتب رئيس الوزراء فيما يخص قدرة الشركة على المشاركة في ادارة برامج تمويل وعملية الاشراف حيث قامت الحكومة العراقية بالتخطيط للبدء في برنامج يسهم في امتصاص وتشغيل الطاقات المعطلة ، بالاضافة الى مساعيها المستمرة في مخاطبة المنظمات الدولية والمستثمرين الاجانب الراغبين في العمل داخل العراق للحصول على منح او قروض توزع على اصحاب المشاريع الصغيرة والمتوسطة والتي تمثل مفاصل القطاع الخاص واشكال القطاعات المختلفة .

## تبادل المعلومات الائتمانية

تسعى الشركة ومن خلال قاعدة البيانات خاصة بقروض المشاريع الصغيرة والمتوسطة لديها الى اعادة تبادل المعلومات الائتمانية مع المصارف المساهمة ، بهدف تقليل حجم المخاطر المترتبة من عملية الاقراض وتسهيل وتسريع عملية منح القروض مما يسهم في تسريع عجلة الاقراض وزيادة النمو الاقتصادي داخل وطننا الحبيب



## ادارة الأموال

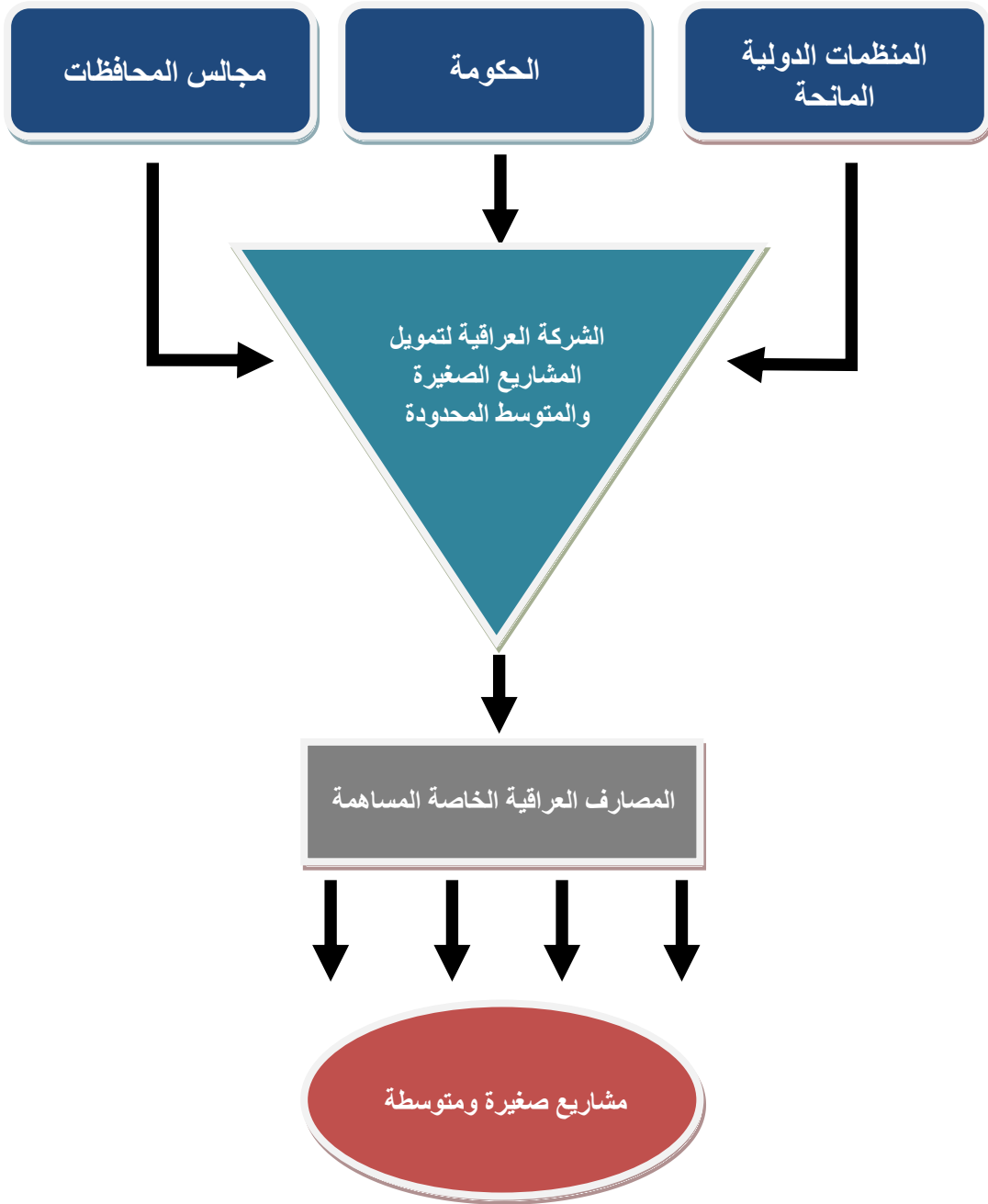
ان ما لدى الشركة من امكانية فنية وتقنية مكنها من القيام بادارة وتوزيع الاموال وفق مناهج خدمية مصرفية بمقابل عمولات ادارية تستوفيها لقاء هذه الخدمة من المنظمات الدولية والجهات المانحة والراعية والمنفذة لهذه البرامج .

## الاستشارات والتدريب

حيث أصبح للشركة كادر متمكن يستطيع تقديم الخدمات الاستشارية المالية والفنية للمصارف الخاصة ووحدات اقراضها وبأحدث الطرق العلمية وكذلك فتح فرص التعاون بين المصارف العراقية الخاصة وبين المستثمرين في مجال عملية الحصول على تمويل بشكل قروض مصرفية او ودائع واستثمارات.

## كيف نعمل

تعمل الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة و المتوسطة كمؤسسة مالية وسيطة توجه التمويل من المنظمات الدولية والحكومة والمستثمرين ومجالس المحافظات الى عدة مصارف تجارية عراقية خاصة مساهمة في الشركة وبالتالي تقديمها الى المشاريع الصغيرة والمتوسطة على شكل قروض تسهم في دعم مشاريعهم وتطويرها. و يبين أدناه هيكل العمل بين الشركة وجهات التمويل والشركاء الرئيسيون .

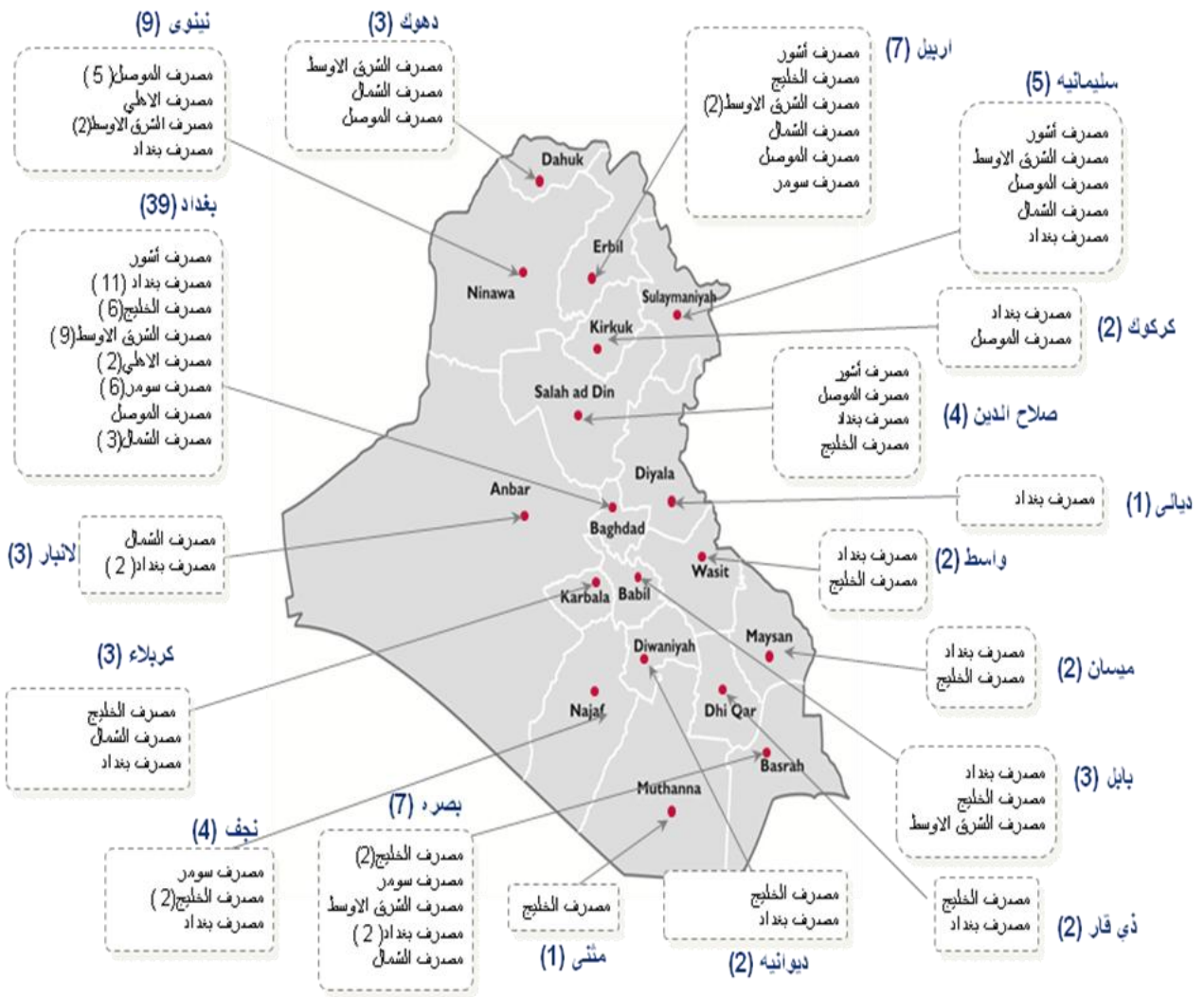


## شبكة اقراض الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة المحدودة :

ساهمت المصارف الخاصة المساهمة في الشركة بتمثيلنا في كافة المحافظات العراقية الـ ١٨ فقد قدمت المصارف المساهمة قروضاً الى كافة المناطق من خلال شبكة الفروع التي تمتلكها والتي بلغت ٩٩ فرع لـ ٨ مصارف مساهمة ، مما يوفر فرصه وصول برامج الشركة الى جميع محافظات العراق مع طموحنا المستمر في تحقيق امتداد اوسع في المستقبل.

## شبكة اقراض الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة

توزيع نشاط الاقراض في ٩٩ فرع مصرفي لـ ٨ مصارف في ١٨ محافظة



## الامتداد الجغرافي :

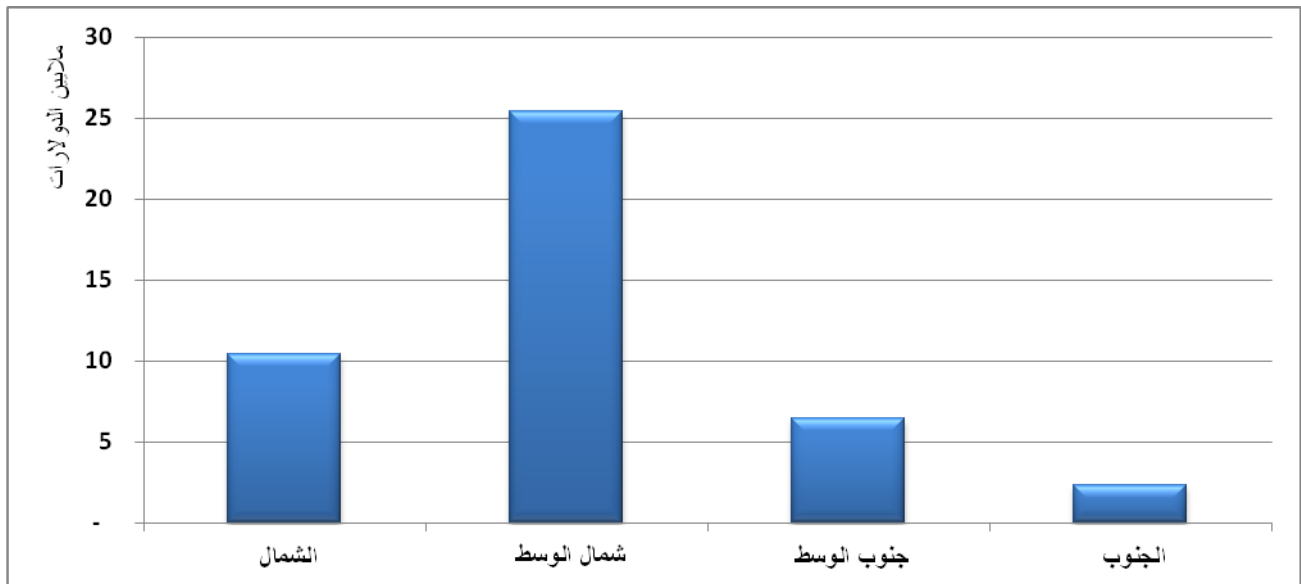
بوجود تمثيل جماعي في كافة المحافظات العراقية فقد قدمت المصارف المساهمة في شركتنا قروضاً الى كافة المناطق من خلال شبكة الفروع التي تمتلكها. و على كل حال، فقد تركز ٨٠% من القروض المصروفة في محافظات الشمال و شمال وسط العراق ، نتيجة وعي المواطنين بالنظام المصرفي وكيفية الاستفادة منه نتوقع تحقيق إمتداد أوسع طالما ان المصارف تتوغل تدريجياً في قطاعات جديدة .

المجموع	مصرف سويبر		مصرف الشمال		مصرف الاهلي		مصرف الموصل		مصرف الشرق الأوسط		مصرف الخليج		مصرف البصرة		مصرف بغداد		مصرف شهر		الشمال
	#	\$000's	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	
110	1,506	-	-	20	283	-	-	82	1,150	7	65	1	9	-	-	-	-	-	-
265	3,342	-	-	43	457	-	-	31	532	99	1,119	2	88	-	-	-	-	90	1,147
201	2,416	-	-	-	-	-	-	14	154	18	133	-	-	-	-	-	-	169	2,130
257	2,849	-	-	40	294	5	39	208	2,480	-	-	-	-	-	4	36	-	-	-
31	285	-	-	-	-	-	-	26	227	-	-	-	-	-	5	58	-	-	-
864	\$10,399																		

شمال الوسط																			
#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$
112	1,705	-	-	-	-	-	-	17	197	-	-	-	-	-	-	3	59	92	1,449
6	138	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	138	-	-	-
1,340	21,718	111	1,493	328	6,032	101	1,389	118	1,506	313	4,711	54	1,692	69	663	74	1,665	172	2,568
87	1,872	-	-	31	1,241	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56	631	-	-	-
1,545	\$25,433																		

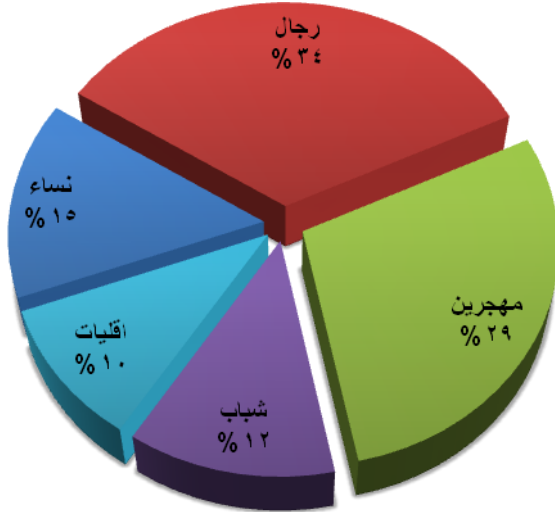
جنوب الوسط																			
#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$
62	1,365	-	-	-	-	-	-	-	-	2	510	42	586	-	-	18	268	-	-
14	156	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	57	-	-	7	99	-	-	-
166	3,571	-	-	-	-	-	-	-	-	21	1,476	10	292	93	772	42	1,031	-	-
46	895	-	-	10	234	-	-	-	-	-	9	123	9	94	18	444	-	-	-
38	448	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	261	-	-	18	187	-	-	-
326	\$6,435																		

الجنوب																			
#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$
8	230	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	230	-	-	-	-	-	-
48	1,513	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	1,329	10	72	7	111	-	-
4	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	9	-	3	72	-	-	-
23	481	-	-	-	-	-	-	-	-	1	5	6	163	6	81	10	232	-	-
83	\$2,304																		
2,818	\$44,570	111	1,493	472	8,541	106	1,428	496	6,246	461	8,018	191	4,839	187	1,682	271	5,031	523	7,294



## الفئات المستفيدة من قروض الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة المحدودة:

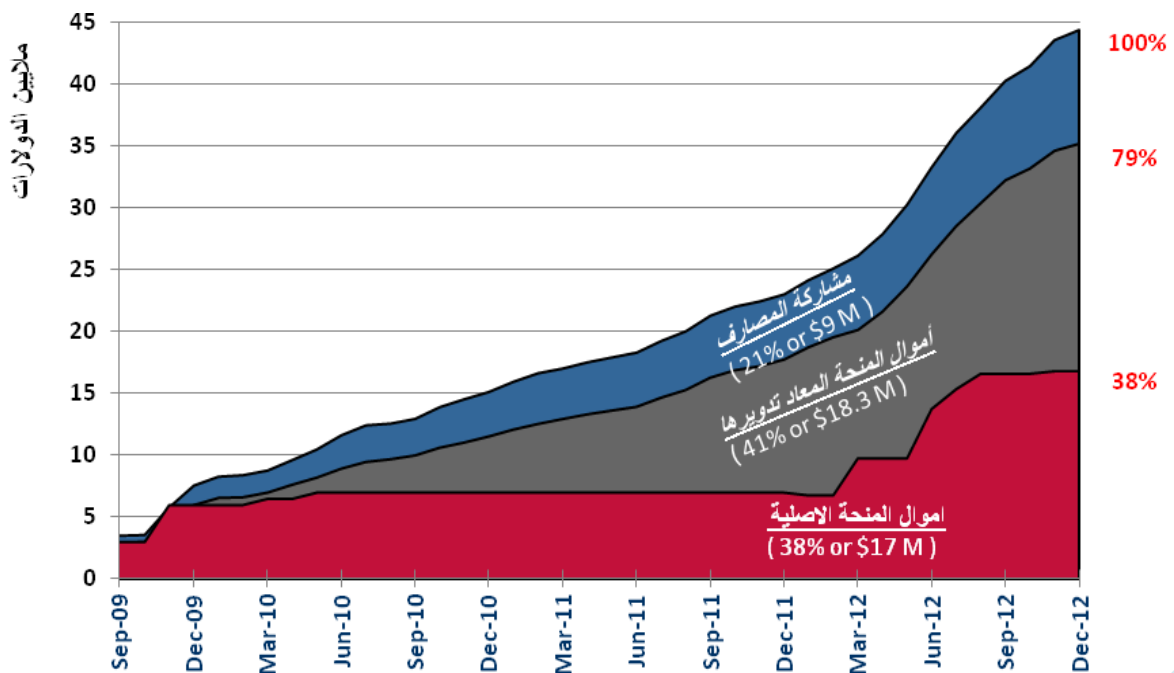
صممت الشركة العراقية لتمويل المشاريع برامجها لدعم وخدمة جميع فئات المجتمع من خلال تقديم قروض تساهم في انشاء مشاريع جديدة او اعادة تشغيل مشاريع توقفت نتيجة لظروف قسرية وقد استطاعت الشركة ومن خلال شبكة المصارف التابعة لها من الوصول الى اغلب فئات المجتمع والتي شملت (الرجال ، النساء ، المهجرين ، الاقليات و الشباب ) وقد كانت نتائج هذا البرنامج خلق قروض بقيمة ٥٢ مليار دينار عراقي وتوفير فرص عمل مباشرة وغير مباشرة جديدة بلغت ٤،٩١٠ فرصة عمل وكما يوضح الجدول ادناه :



الفئات	عدد القروض	مبلغ القروض ملايين الدولارات	الوظائف المباشرة الجديدة	الوظائف الغير مباشرة الجديدة
الرجال	٩٥٢	١٤،٩٧٠	٩٢٠	١٦١٠
النساء	٤١٠	٦،٤٤٢	٣٧٥	٦٥٧
الشباب	٣٤٧	٥،٤٦٥	٤٣٠	٧٥٢
المهجرين	٨٠٩	١٢،٧١٧	٧٨٠	١٣٦٥
الاقليات	٢٨٩	٤،٥٣٨	٣٠١	٥٢٧

## نتائج برنامج الاقراض :

بعد مضي ما يقرب الاربع سنوات في مجال اقراض المشاريع الصغيرة والمتوسطة استطاعت الشركة وبفضل الجهود المبذولة من قبل جميع العاملين والمشاركين في هذا البرنامج ان تصل الى صرف قروض بقيمة تجاوزت ٤٥ مليون دولار مما يوضح تدوير الاموال المستلمة من الوكالة الامريكية للتنمية الدولية الى ٣٠٠% خلال الفترة اعلاه وكما مبين في الرسم البياني ادناه :



## قصة نجاحات اصحاب المشاريع الصغيرة والمتوسطة :



لؤي عبد الحسين البالغ من العمر ٢٦ عام يحمل شهادة جامعية في البستنة وهو يعمل لعائلة مكونة من ٥ افراد ونتيجة للظروف القاهرة التي واجهته بسبب اعمال العنف والتهجير القسري اضطر الى ترك عمله ومحل اقامته لينتقل الى مكان اخر. وهنا بدأ بالتفكير بالحصول على قرض بقيمة عشرة الاف دولار من مصرف اشور الدولي للاستثمار وعلى برنامج الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة و المتوسطة ليدخل شريكا بخبرته وماله في مشروع البيوت الزجاجية للبستنة حيث بدأ مشروعه بزيادة الانتاج لمواجهة الطلب المتزايد من السوق وهو الان سعيد ويعمل جاهدا على تسديد القرض والتوجه الى توسيع عمله وزيادة مدخولاته.

لم تؤثر ظروف العنف والتهجير القسري على معنويات السيدة (انا ملترانيك ملكون) البالغة من العمر ٤٤ عام فبعد انتقالها من بغداد تاركة خلفها ذكرياتها وحياتها ومصدر دخلها، بدأت مشروعا بسيطا لصناعة الحلويات والبسكويت وحصلت على قرض من برنامج إقراض المجاميع المحرومة من مصرف الشرق الاوسط العراقي للاستثمار بمبلغ عشرة الاف دولار. استطاعت انا بتوسيع نشاط عملها الذي عاد عليها وعلى عائلتها المكونه من ستة افراد بالدخل الكافي مع تشغيل عدد من العاملين الجدد وهي تفكر الان بالحصول على قرض اخر بعد ان تسدد القرض الاول.





رائد متي عبده هو احد المستفيدين من قروض الشركة ضمن برنامج دعم المجاميع المحرومة حيث باشر بمشروعه الجديد بعد ان اضطر لهجر داره وغلق محله وترك مصدر دخله وذلك بسبب اعمال العنف التي تعرض لها وعائلته. يبلغ رائد من العمر ٣١ عاما وهو مسؤول عن عائلة من خمس افراد فيما يحققه من مشروعه الذي هو عبارة عن مطعم لبيع المشويات من اللحوم والاسماك حيث كان بحاجة الى تمويل مشروعه وشراء بعض التجهيزات الضرورية ، وبمساعدة البرنامج تمكن من الحصول على قرض بقيمة عشرة الاف دولار من مصرف الشرق الاوسط العراقي للاستثمار واستطاع من خلاله تحسين المستوى المادي لافراد اسرته .

ايمن حنا سومويل يعمل بمساعدة احد اقربائه من الشباب العاطلين عن العمل حيث حصل على مشروعه الصغير للاعمال الحديدية وصنع الابواب والشبابيك . وبسبب الظروف القاسية والتهجير القسري اضطر ايمن البالغ من العمر ٢٦ عاما ان يتحمل مسؤولية اسره ويضطر للانتقال الى بيئة اكثر استقرارا ثم قرر ان يحصل على قرض من مصرف الموصل للتنمية والاستثمار وتمكن من شراء المعدات الاساسية التي يحتاجها في ورشته وتمكن اخيرا من تحصيل ايرادات اضافية ليضمن العيش لعائلته بشكل اكثر امانا واستقرارا





## الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة المحدودة

تقرير مراقبي الحسابات والبيانات المالية مع الكشوفات التابعة لها

وتقرير الإدارة حول نشاط الشركة للسنة المنتهية في

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

شركة عادل الحسون وشركاؤه

محاسبون قانونيون واستشاريون (تضامنية)

## تقرير مراقب الحسابات المستقل

### الحسابات الختامية للسنة المالية

٢٠١٢

#### المحتويات

- تقرير مراقب الحسابات المستقل
- الميزانية العامة
- بيان العمليات الجارية
- بيان التدفقات النقدية
- كشف التغيرات في حقوق المساهمين
- ( الكشوفات التفصيلية من ( ١ ) الى ( ١٢ ) )
- تقرير الإدارة

إلى السادة اعضاء الهيئة العامة المحترمين  
الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة  
المحدودة-بغداد

تقرير مراقب الحسابات المستقل

قمنا بفحص الميزانية العامة للشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة المحدودة كما هي عليه في ٣١/كانون الاول/٢٠١٢ وحساب الارباح والخسائر وكشف التدفق النقدي وبيان التغيرات في حقوق المالكين للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ، والكشوفات التي تحمل التسلسل من (١) الى (١٢) والايضاحات المرفقة بها ، والتقرير السنوي لأدارة الشركة المعد بمقتضى أحكام قانون الشركات رقم (٢١) لسنة ١٩٩٧ المعدل والانظمة والتعليمات الصادرة بموجبه.

مسؤولية إدارة الشركة

إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات والافصاح عنها بصورة عادلة طبقاً للقواعد والمعايير المحاسبية المحلية والدولية ، بالإضافة الى مسؤوليتها في اعداد وتنفيذ نظام للرقابة الداخلية وخاصة فيما يتعلق بالاعداد والافصاح عن البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من الاخطاء الجوهرية الناتجة عن الاخطاء والتلاعب . كما تشمل هذه المسؤولية على اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة واستخدام التقديرات المحاسبية المناسبة.

مسؤولية مراقب الحسابات

إن مسؤوليتنا هي ابداء الرأي الفني المحايد عن البيانات المالية المقدمة لنا، وذلك وفقاً للدلة ومعايير التدقيق المحلية والدولية. وتتطلب هذه المعايير ان تقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات خالية من اي خطأ جوهري . ويشمل التدقيق فحصاً على اساس اختبائي للبيانات والمستندات المؤيدة للمبالغ الظاهرة في الميزانية العامة والحسابات الختامية لعام ٢٠١٢ والافصاح عنها. كما يشمل تقييماً للمبادئ المحاسبية واعتقادنا ان تدقيقها يوفر اساساً معقولاً للرأي الذي نبديه.

ولدينا الايضاحات التالية:

١- رأس المال:

يمثل المبلغ الظاهر في حساب دائنوا نشاط جاري ومقداره (١،١٧٦) مليون دينار جزء من منحة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ( مشروع تجارة) لتعزيز رأس مال الشركة وفقاً للاتفاقية الموقعة بين الشركة والجهة المانحة، وان هذا التمويل مشروط باستكمال اجراءات زيادة رأس المال في دائرة سجل الشركات رسمياً غير انها لم تستكمل لغاية ٢٠١٢/١٢/٣١.

## ٢- الارباح والخسائر:

أظهر بيان العمليات الجارية المرفق (بيان ب) ربحاً صافياً بلغ (٢٩٩,٦٠٥) ألف دينار قبل الضرائب ويشكل نسبة (٨,٥%) من رأس المال، حول منه (٢٥٣,٦٠٥) ألف دينار إلى الاحتياطات (كما مبين في كشف التغيرات في حقوق المساهمين المرفق (بيان ج)) ليصبح رصيد الاحتياطات (٦٦١,٥٥٦) ألف دينار في نهاية السنة موضوعة التدقيق..

### الرأي:

مع الأخذ بنظر الاعتبار ماوردناه من إيضاحات في تقريرنا، ففي رأينا ان البيانات المالية المشار إليها في اعلاه تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١٢ ونتيجة نشاطها وتدفعاتها النقدية للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ.



مراقب الحسابات

المحاسب القانوني عادل محمد الحسون



## بيان العمليات الجارية

الميزانية العامة كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢ بيان (أ)

٢٠١١	٢٠١٢	رقم الدليل	رقم الكشف
(ألف دينار)	(ألف دينار)	المحاسبي	المحاسبي
		<b>الموجبات</b>	١
		<b>الموجودات المتداولة</b>	
٨,٢٣٢,٠٠٠	٢٠,٠١٧,٣٣٤	القروض الممنوحة	١٤
٤٥٣,٠٠٠	٦٥٥,١٨٠	الأستثمارات	١٥
٧,٨١٨	-	المدينون	١٦
١,١٧٠,٩٥٩	٢,٥٣١,٩٣٥	النقود	١٨
٩,٨٦٣,٧٧٧	٢٣,٢٠٤,٤٤٩		
١,٥٤٣	١١,٣٩٩	الموجودات الثابتة (قيمة دفترية)	٥
<b>٩,٨٦٥,٣٢٠</b>	<b>٢٣,٢١٥,٨٤٨</b>	<b>مجموع الموجودات</b>	
		<b>مصادر التمويل</b>	٢
		<b>مصادر التمويل طويلة الأجل</b>	
٢,٣٥٢,٠٠٠	٣,٥٢٨,٠٠٠	رأس المال المدفوع	٢١
٤٠٨,٤٢٥	٦٦١,٥٥٦	الاحتياطيات	٢٢
٢,٧٦٠,٤٢٥	٤,١٨٩,٥٥٦	حقوق المساهمين	
٧,٠٥٦,٠٠٠	١٧,٧٩٦,٠٠٠	تخصيصات طويلة الأجل	٢٣
٩,٨١٦,٤٢٥	٢١,٩٨٥,٥٥٦	مجموع مصادر التمويل طويلة الأجل	٦
		<b>مصادر التمويل قصيرة الأجل</b>	
٣٣,٨٨٠	٤٧,٩٠١	تخصيصات قصيرة الأجل	٢٣
١٥,٠١٥	١,١٨٢,٣٩١	الدائنون	٢٦
٤٨,٨٩٥	١,٢٣٠,٢٩٢	مجموع مصادر التمويل قصيرة الأجل	٧
<b>٩,٨٦٥,٣٢٠</b>	<b>٢٣,٢١٥,٨٤٨</b>	<b>مجموع مصادر التمويل</b>	

عن الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة المحدودة - بغداد

مراقب الحسابات المحاسبي القانوني  
عادل محمد الحصون

المدير المفوض  
وسام نوري سكمين

مدير الحسابات  
علاء شاتي محسن  
ع/24999

خضوعاً لتقريرنا المؤرخ في ٢٣ / آذار / ٢٠١٣

السنة المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢ بيان (ب)

٢٠١١ (ألف دينار)	٢٠١٢ (ألف دينار)	رقم الدليل المحاسبي	رقم الكشف
		<b>إيرادات النشاط الجاري</b>	
٣٢٥,٤٥٣	٤٢٣,٥٩٠	٤٣	٨
٨١,٣٣٧	٧٥,٢٥٤	٤٦	٨
٤٠٦,٧٩٠	٤٩٨,٨٤٤		
		<b>مصروفات النشاط الجاري</b>	
١٢٩,٦٨١	١٢٦,٤٤٣	٣١	٩
١٥٠	٥٥٦	٣٢	١٠
٤٣,٣٩٩	٤٩,٠٠١	٣٣	١١
٢٣٠	٢,٤١٩	٣٧	٥
١٠,٣٥٠	١٠,٦٠١	٣٨٤	١٢
١٨٣,٨١٠	١٨٩,٠٢٠		
٢٢٢,٩٨٠	٣٠٩,٨٢٤		
		<b>فائض العمليات الجارية (المرحلة الاولى)</b>	
		<b>تطرح : المصروفات الاخرى والتحويلية</b>	
٦,٦٣٠	١٠,٢١٩	٣٩	١٢
٢١٦,٣٥٠	٢٩٩,٦٠٥		
		<b>الفائض موزع كما يلي:</b>	
٣٣,٤٤٧	٤٦,٤٧٤	التخصيصات الضريبية	
٩,١٤٥	١٢,٦٥٧	الاحتياطي القانوني	
١٧٣,٧٥٨	٢٤٠,٤٧٥	الفائض المتراكم	
٢١٦,٣٥٠	٢٩٩,٦٠٥		

## بيان التدفقات النقدية

السنة المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢ بيان (ج)

التفاصيل	(ألف دينار)	(ألف دينار)
<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>		
<b>أولاً:</b>		
فائض النشاط كما في بيان (ب) المرفق	٢٩٩٦٠٥	
<u>التسويات : يضاف (يطرح)</u>		
الأندثار والأطفاءات	٢٤١٩	
(الزيادة) في القروض الممنوحة	(١١٠٧٨٥٠٣٣٤)	
النقص في المدينين	٧٨١٨	
الزيادة في الدائنين	١١٦٧٣٧٦	
<b>صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>	<b>(١٠٠٣٠٨٠١١٦)</b>	
<u>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</u>		
<b>ثانياً</b>		
شراء موجودات ثابتة	(١٢٠٢٧٥)	
(الزيادة) في الاستثمارات	(٢٠٢٠١٨٠)	
<b>صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>	<b>(٢١٤٠٤٥٥)</b>	
<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</u>		
<b>ثالثاً</b>		
الزيادة في راس المال	١١٧٦٠٠٠	
الزيادة في التخصيصات طويلة الأجل	١٠٧٤٠٠٠٠	
الضريبة المسددة عن دخل الشركة	(٣٢٠٤٥٣)	
<b>صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>	<b>١١٨٨٣٥٤٧</b>	
<b>صافي الزيادة في التدفقات النقدية</b>	<b>١٣٦٠٩٧٦</b>	
<b>رصيد النقود في ٢٠١٢/١/١</b>	<b>١١٧٠٩٥٩</b>	
<b>رصيد النقود في ٢٠١٢/١٢/٣١</b>	<b>٢٥٣١٩٣٥</b>	

كشف التغيرات في حقوق المساهمين كما في ٣١ كانون الأول/ ٢٠١٢ بيان (د)

الأخطايات					
مجموع حقوق المساهمين	مجموع الأخطايات	القائض المتراكم	الأخطايات القانونية	رأس المال المدفوع	اسم الحساب
(ألف دينار)	(ألف دينار)	(ألف دينار)	(ألف دينار)	(ألف دينار)	رقم الدليل المحاسبي
٢,٤٧٦,٠٤٢٥	٤,٠٨٤,٢٥	٣,٨٨٠,٠٠٣	٢,٠٤٢,٢	٢,٣٥٢,٠٠٠	الحركة خلال السنة
١,٤٢٩,١٣١	٢,٥٣١,٣١	٢٤٠,٤٧٥	١٢,٦٥٧	١,١٧٦,٠٠٠	الرصيد كما في ١/ ٢٠١٢
٤,١٨٤,٥٥٦	٦,٦١٥,٥٦	٦,٢٨٤,٧٨	٣٣,٠٧٤	٣,٥٢٨,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١/ ١٢/ ٢٠١٢
كشف التغيرات في حقوق المساهمين كما في ٣١ كانون الأول/ ٢٠١١					
١,٤٤٠,١٥٢٢	٢,٢٥٥,٢٢	٢,١٤٢,٤٥	١١,٢٧٧	١,١٧٦,٠٠٠	الرصيد كما في ١/ ١/ ٢٠١١
١,٣٥٨,٩٠٣	١,٨٢٩,٠٣	١,٧٢٧,٥٨	٩,١٤٥	١,١٧٦,٠٠٠	الأخطاء خلال السنة
٢,٧٧٠,٠٤٢٥	٤,٠٨٤,٢٥	٣,٨٨٠,٠٣	٢,٠٤٢,٢	٢,٣٥٢,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١/ ١٢/ ٢٠١١



**كشف (٦) - كشف التخصيصات**  
**كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢**

رقم الدليل المحاسبي	أسم الحساب	الرصيد كما في ٠١/٠١/٢٠١٢ (ألف دينار)	الإضافات خلال السنة (ألف دينار)	التنزيلات خلال السنة (ألف دينار)	الرصيد كما في ٣١/١٢/٢٠١٢ (ألف دينار)
	<b>تخصيصات طويلة الأجل</b>				
٢٣٥	المنحة المشروطة	٧,٠٥٦,٠٠٠	١٠,٧٤٠,٠٠٠		١٧,٧٩٦,٠٠٠
	<b>تخصيصات قصيرة الأجل</b>				
٢٣٦	تخصيصات ضريبية	٣٣,٨٨٠	٤٦,٤٧٤	(٣٢,٤٥٣)	٤٧,٩٠١
		٧,٠٨٩,٨٨٠	٤٦,٤٧٤	(٣٢,٤٥٣)	١٧,٨٤٣,٩٠١

**ملاحظة:** المبلغ (١٠,٧٤٠,٠٠٠) ألف دينار الظاهر في الكشف اعلاه يمثل منحة مشروع تجارة لدعم المجاميع المحرومة والتي تم استلامها خلال سنة ٢٠١٢

## الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة

### المحدودة - بغداد

	<u>احتساب التخصيصات الضريبية</u>	<u>اولاً:</u>
	(ألف دينار)	
فائض النشاط الجاري - بموجب البيان (ب) المرفق	٢٩٩,٦٠٥	
<u>تضاف: مصاريف غير مقبولة ضريبياً</u>		
مصاريف سنوات سابقة	١٠,٢١٩	
الدخل الخاضع للضريبة	٣٠٩,٨٢٤	
ضريبة الدخل ١٥% من الدخل الخاضع للضريبة	٤٦,٤٧٤	
(٢٢٢,٩٨٠ ألف دينار × ١٥%)		

### ثانياً: احتساب الأحتياطات

	<u>الأحتياطي القانوني</u>	أ-
	(ألف دينار)	
فائض النشاط الجاري - بموجب البيان (ب) المرفق	٢٩٩,٦٠٥	
<u>تنزل: التخصيصات الضريبية</u>	(٤٦,٤٧٤)	
فائض النشاط بعد تنزيل الضريبة	٢٥٣,١٣١	
الأحتياطي القانوني ٥%	١٢,٦٥٧	
(١٨٢,٩٠٣ ألف دينار × ٥%)		

	<u>الفائض المتراكم</u>	ب-
	(ألف دينار)	
فائض النشاط بعد تنزيل الضريبة	٢٥٣,١٣١	
ينزل: الأحتياطي القانوني	(١٢,٦٥٧)	
الفائض المتراكم	٢٤٠,٤٧٥	

**كشف (٥) - كشف الموجودات الثابتة واندثاراتها**

**كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢**

المجموع	اثاث واجهزة مكاتب ١١٦	الموجودات الثابتة
(ألف دينار)	(ألف دينار)	رقم الدليل المحاسبي
		الحركة خلال السنة
١,٧٧٣	١,٧٧٣	الكلفة كما في ١ / ١ ٢٠١٢/
١٢,٢٧٥	١٢,٢٧٥	الإضافات خلال السنة
١٤,٠٤٨	١٤,٠٤٨	الكلفة كما في ٣١ / ١٢ ٢٠١٢/
		<u>مخصص الأندثار</u> <u>المتراكم</u>
٢٣٠	٢٣٠	الرصيد كما في ١ / ١ ٢٠١٢/
٢,٤١٩	٢,٤١٩	اندثار السنة الحالية
٢,٦٤٩	٢,٦٤٩	الرصيد كما في ٣١ ٢٠١٢/ ١٢/
١١,٣٩٩	١١,٣٩٩	القيمة الدفترية كما في ٢٠١٢/ ١٢/ ٣١

**كشف (١) - كشف القروض الممنوحة**

**كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢**

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	٢٠١٢ (ألف دينار)	٢٠١١ (ألف دينار)
١٤١	<u>قروض ممنوحة طويلة الاجل</u>		
١٤١٤	<u>قروض ممنوحة للقطاع الخاص</u>		
١٤١٤١	مصرف آشور الدولي	٤,٤١٧,٦١٣	٨٢٢,٦٤٠
١٤١٤٢	مصرف بغداد	١,٥١٨,٣٤٧	١,٥٣٤,٦٨٠
١٤١٤٣	مصرف البصرة	-	٥٢٩,١٠٦
١٤١٤٤	مصرف الخليج التجاري	١,٣٣٧,١٠٧	١,٢٠٦,٤٤٠
١٤١٤٥	مصرف الشرق الاوسط العراقي للاستثمار	٤,٤٦٣,٢٢٧	٧٩٧,٣٦٠
١٤١٤٦	مصرف الموصل	٣,٣٩٩,٧٤٦	٨٦٩,٠٨٠
١٤١٤٧	مصرف الاهلي العراقي	٦٠٤,٠٦٧	٤٧٣,٤٠٠
١٤١٤٨	مصرف الشمال	٣,٣٦٣,٧٤٧	١,٥١٦,٤٨٠
١٤١٤٩	مصرف سومر	٩١٣,٤٨٠	٤٨٢,٨١٤
		<b>٢٠,٠١٧,٣٣٤</b>	<b>٨,٢٣٢,٠٠٠</b>

**كشف (٢) - كشف الأستثمارات**

**كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢**

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	٢٠١٢ (ألف دينار)	٢٠١١ (ألف دينار)
١٥٢	<u>أستثمارات قصيرة الأجل</u>		
١٥٢٣	وديعة ثابتة لدى مصرف آشور	-	٤٥٣,٠٠٠
١٥٢٤	حساب توفير مصرف سومر	٦٥٥,١٨٠	-
		<b>٦٥٥,١٨٠</b>	<b>٤٥٣,٠٠٠</b>

### كشف (٣) - كشف المدينين

كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	رقم الدليل	المحاسبي
(ألف دينار)	(ألف دينار)	أسم الحساب	
		<u>حسابات مدينة متنوعة</u>	١٦٦
٧,٨١٨	-	ايرادات مستحقة	١٦٦٢
٧,٨١٨	-		

### كشف (٤) - كشف النقود

كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	رقم الدليل	المحاسبي
(ألف دينار)	(ألف دينار)	أسم الحساب	
٥٨٦	٢١٠	نقد في الصندوق	١٨١
		<u>نقد لدى المصارف</u>	١٨٣
١,١٧٠,٣٧٣	١٧٩,٧٢٥	نقد لدى المصارف / جاري دينار	١٨٣١
-	٢,٣٥٢,٠٠٠	نقد لدى مصرف الخليج / وديعة رأس المال	١٨٣٢
١,١٧٠,٩٥٩	٢,٥٣١,٩٣٥		

**كشف (٧) - كشف الدائنين**

**كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢**

٢٠١١	٢٠١٢	رقم الدليل المحاسبي	أسم الحساب
(ألف دينار)	(ألف دينار)		
	١,١٧٦,٠٠٠	٢٦٣	دائنو المصارف المساهمة
٨,٧٢٦	-	٢٦٥	دائنو نشاط غير جاري
		٢٦٦	<u>حسابات دائنة متنوعة</u>
٦,٠٠٠	٦,٠٠٠	٢٦٦٣	مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
٢٨٩	٣٩١	٢٦٦٧	دائرة التقاعد والضمان الاجتماعي
٦,٢٨٩	٦,٣٩١		
<u>١٥,٠١٥</u>	<u>١,١٨٢,٣٩١</u>		

**كشف (٨) - كشف الأيرادات**

**للسنة المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢**

٢٠١١	٢٠١٢	رقم الدليل المحاسبي	أسم الحساب
(ألف دينار)	(ألف دينار)		
		٤٣	<u>ايراد النشاط الخدمي</u>
٣٢٥,٤٥٣	٤٢٣,٥٩٠	٤٣٧	ايرادات خدمات متنوعة
		٤٦	<u>فوائد وايجارات</u>
		٤٦١	<u>فوائد الودائع الثابتة</u>
٨١,٣٣٧	٧٥,٢٥٤	٤٦١١	الفوائد المستلمة من المصارف
<u>٤٠٦,٧٩٠</u>	<u>٤٩٨,٨٤٤</u>		

**كشف (٩) - كشف الرواتب والاجور**

**للسنة المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢**

رقم الدليل المحاسبي	أسم الحساب	٢٠١٢ (ألف دينار)	٢٠١١ (ألف دينار)
٣١١	الرواتب النقدية للموظفين		
٣١١١	رواتب	١٠٢,٠٠٤	١٠١,٠٢٣
٣١١٤	مكافئات تشجيعية	٢١,٤١٥	٢٦,٤٥٠
٣١٥١	حصة المؤسسة في الضمان الاجتماعي	٣,٠٢٤	٢,٢٠٨
		<u>١٢٦,٤٤٣</u>	<u>١٢٩,٦٨١</u>

**كشف (١٠) - كشف المستلزمات السلعية**

**للسنة المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢**

رقم الدليل المحاسبي	أسم الحساب	٢٠١٢ (ألف دينار)	٢٠١١ (ألف دينار)
٣٢٥	المتنوعات		
٣٢٥٢	قرطاسية	٥٥٦	١٥٠
		<u>٥٥٦</u>	<u>١٥٠</u>

كشف (١١) - كشف المستلزمات الخدمية

للسنة المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢

رقم الدليل المحاسبي	أسم الحساب	٢٠١٢ (ألف دينار)	٢٠١١ (ألف دينار)
	<b>دعاية وطبع وضيافة</b>		
٣٣٣			
٣٣٣١	دعاية وأعلان	٣٠٠	١,٦٧٠
٣٣٣٢	نشر وطبع	٥,١٤٠	٣,٥١٥
٣٣٣٣	ضيافة	٣,٠٠٦	٢,٤٧٠
٣٣٣٤	معارض	-	٣,٨٠٠
		٨,٤٤٦	١١,٤٥٥
	<b>نقل وإيفاد واتصالات</b>		
٣٣٦			
٣٣٤١	نقل العاملين	٣,٠٦٦	٣,١٢٣
٣٣٤٣	سفر وإيفاد	١١,٣١٢	٢,٩٥٠
٣٣٤٤	اتصالات عامة	٢,١٣٢	١,٦٥٠
		١٦,٥١٠	٧,٧٢٣
	<b>مصرفات خدمية متنوعة</b>		
٣٣٦			
٣٣٦١	أشتراكات وأنتماءات	-	-
٣٣٦٣	مكافآت لغير العاملين عن خدمات مؤداة	١٠,٧٠٠	١١,٠٥٠
٣٣٦٥	خدمات قانونية	٦,٠٠٠	٦,٥٠٨
٣٣٦٦	خدمات مصرفية	١,١٤٥	٤٦٣
٣٣٦٧	تدريب وتأهيل	-	٢٠٠
٣٣٦٨٢	خدمات محاسبية	١٠٠	-
٣٣٦٨٢	اجور تدقيق الحسابات	٦,١٠٠	٦,٠٠٠
		٢٤,٠٤٥	٢٤,٢٢١
		٤٩,٠٠١	٤٣,٣٩٩



## كشف (١٢) - كشف المصروفات الأخرى

للسنة المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢

رقم الدليل المحاسبي	أسم الحساب	٢٠١٢ (ألف دينار)	٢٠١١ (ألف دينار)
٣٨	المصروفات التحويلية		
٣٨٣	مصروفات تحويلية متنوعة		
٣٨٣٢	تعويضات وغرامات	-	-
٣٨٤	ضرائب ورسوم	١٠,٦٠١	١٠,٣٥٠
	مجموع المصروفات التحويلية	١٠,٦٠١	١٠,٣٥٠
٣٩	المصروفات الأخرى		
٣٩١	مصروفات سنوات سابقة	١٠,٢١٩	٦,٦٣٠
	مجموع المصروفات الأخرى	١٠,٢١٩	٦,٦٣٠
		٢٠,٨٢٠	١٦,٩٨٠

## تقرير الادارة حول نشاط الشركة للسنة المنتهية

في ٣١ كانون الاول/٢٠١٢

تنفيذا لاحكام المادتين (١١٧) و (١٣٤) من قانون الشركات النافذ ندرج ادناه المعلومات المطلوبة حول نشاط الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة المحدودة - بغداد للسنة المنتهية في ٣١/ كانون الاول/ ٢٠١٢ حيث تعتبر هذه المعلومات جزءا مكملًا وموضحًا للبيانات للسنة المعنية.

### أولاً: نبذة عن الشركة واهدافها:

لقد تأسست الشركة استنادا الى شهادة التأسيس الصادرة من دائرة تسجيل الشركات لدى وزارة التجارة المرقمة (م ش ٧٢٠١٢/٢/٢٢) والمؤرخة في ١٨/ ايار/ ٢٠٠٩ ، وبرأسمال مقداره (٢٧٠,٠٠٠) ألف دينار، وخلال السنة ٢٠١٠ تم زيادة رأسمال الشركة بمبلغ (٩٠٦,٠٠٠) ألف دينار ليصبح (١,١٧٦,٠٠٠) ألف دينار وذلك استنادا الى قرار دائرة تسجيل الشركات المؤرخ في ٢٢/١١/٢٠١٠ ، اما في السنة ٢٠١١ فقد تم زيادة رأسمال الشركة بمقدار (١,١٧٦,٠٠٠) ألف دينار عن طريق السحب من المنحة المشروطة وبما يعادل مليون دولار امريكي ليصبح رأسمال (٢,٣٥٢,٠٠٠) ألف دينار وذلك استنادا الى قرار دائرة تسجيل الشركات لدى وزارة التجارة في ٢٤/آذار/ ٢٠١١.

تم استلام مبلغ ( ٢,٣٥٢,٠٠٠,٠٠٠ ) دينار خلال الفترة من ( ٣٠ أيلول -٢٠١٢ الى ١٨ تشرين الأول - ٢٠١٢ ) ويمثل هذا المبلغ ١ مليون دولار رأس المال المدفوع من المساهمين و ١ مليون دولار تم سحبه من تخصيصات منحة مشروع تجارة التابع للوكالة الامريكية لغرض تحويله الى راس مال للشركة . وقد اودع هذا المبلغ في حساب الشركة لدى مصرف الخليج وتم حجزه لصالح البنك المركزي العراقي الى حين انتهاء اجراءات زيادة راس المال في دائرة مسجل الشركات ليصبح رأس مال الشركة بعد الزيادة (٤,٧٠٤,٠٠٠,٠٠٠) دينار.

ان الهدف من تأسيس الشركة هو المساهمة في النمو الاقتصادي المستدام في العراق من خلال توسيع منح الائتمان لقطاع المشاريع الصغيرة والمتوسطة وتعزيز حصول هذه المشاريع على التمويل من المصارف التجارية الخاصة في العراق وكذلك دعم استخدام التقنية الحديثة في اسلوب منح الائتمان والمعايير المصرفية الجيدة وكذلك التعاون مع المصارف العراقية الخاصة وتوفير التمويل الى مساهميها من المصارف الخاصة بهدف استخدام هذا التمويل لمنح القروض الصغيرة والمتوسطة للمشاريع المؤهلة.

هذا وان الشركة لم تكن عضوا في اية شركة اخرى خلال السنة موضوعة تقريرنا هذا.

### ثانياً: بيانات تفصيلية وتحليلية:

(أ)- العقود: لم تبرم الشركة اية عقود خلال السنة موضوعة تقريرنا هذا والتي كان فيها مصلحة لاجراءات الهيئة الادارية والمدير المفوض.

## (ب)- الربح الصافي خلال السنة:

ان صافي الربح الناجم عن نشاط الشركة خلال السنة الموضوعة التقرير قد بلغ (٢٩٩,٦٠٥) ألف دينار عراقي، والمدرجة تفصيله في بيان (ب) المرفق، كما موضح في ادناه:

	الف دينار
الايرادات الجارية	٤٩٨,٨٤٤
المصاريف الجارية	(١٨٩,٠٢٠)
فائض النشاط (المرحلة الاولى)	٣٠٩,٨٢٤
تطرح: المصروفات الاخرى	(١٠,٢١٩)
فائض النشاط (المرحلة الثانية)	٢٩٩,٦٠٥

## (ج)- الاحتياطات والتخصيصات:

### (١)- الاحتياطات

تم احتجاز نسبة ٥% من الربح الصافي كاحتياطي الزامي خلال السنة موضوعة التقرير والذي بلغ (١٢,٦٥٧) ألف دينار (وكما مبين في بيان- ب - اعلاه) وذلك بعد احتجاز التخصيصات الضريبية - وفقا لقانون الشركات العراقي ليصبح رصيده كما في ٣١ / ١٢ / ٢٠١٢ مبلغ ( ٣٣,٠٧٩ ) ألف دينار في حين تم احتساب المبلغ المتبقي من أرباح السنة الحالية البالغة ( ٢٤٠,٤٧٥ ) ألف دينار ضمن حساب "الفائض المتراكم" ليصبح رصيده كما في ٣١ / ١٢ / ٢٠١٢ مبلغ ( ٦٢٨,٤٧٨ ) ألف دينار.

### (٢)- التخصيصات

- التخصيصات طويلة الاجل (المنحة المشروطة)

تم خلال السنة ٢٠١١ تحويل مبلغ (١,٠٠٠,٠٠٠) دولار (فقط مليون دولار امريكي) وبما يعادل (١,١٧٦,٠٠٠) الف دينار من حساب تخصيصات المنحة المشروطة لحساب راسمال الشركة وفقا للعقد المبرم مع الوكالة الأمريكية للتنمية ، ليصبح رصيدها (٧,٠٥٦,٠٠٠) الف دينار.

تم أستلام مبلغ ( ١٠,٧٤٠,٠٠٠,٠٠٠ ) دينار منحة مشروع تجارة لدعم المجاميع المحرومة والتي تم استلامها خلال سنة ٢٠١٢ وهي عاملة في خمس ( مصارف اشور ، الشرق الاوسط ، الموصل ، سومر ، الشمال ) .

- التخصيصات قصيرة الاجل:

لقد تم احتجاز مبلغ (٤٦,٤٧٤) ألف دينار من فائض النشاط كتخصيصات ضريبية للسنة المنتهية ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢ .

**(د) - المبالغ المنفقة لأغراض السفر والدعاية والضيافة والتبرعات:**

لقد تم انفاق المبالغ الآتية خلال السنة موضوعة التقرير:

الف دينار

سفر وايفاد	١١,٣١٢
دعاية وأعلان	٣٠٠
ضيافة	٣,٠٠٦
التبرعات	_____

**ثالثاً: رأس المال:**

بلغ رأسمال الشركة (٣,٥٢٨,٠٠٠,٠٠٠) دينار عراقي موزع الى (٣,٥٢٨,٠٠٠,٠٠٠) سهم وكما مبين ادناه:

عدد الاسهم	اسم المساهم	
٧٤٣,٩٣٥,٠٠٠	مصرف اشور الدولي للاستثمار	١ -
٤٠٣,٣٨٦,٠٠٠	مصرف الشرق الاوسط للاستثمار	٢ -
٣٨٥,٠٣٢,٠٠٠	مصرف الشمال	٣ -
٣٧٤,٢٧٠,٠٠٠	مصرف الموصل	٤ -
٢٦٧,٨٦٢,٠٠٠	مصرف سومر التجاري	٥ -
٣٥٠,٢١٢,٠٠٠	المصرف الاهلي العراقي	٦ -
٥٣٣,٩٠٨,٠٠٠	مصرف بغداد	٧ -
٤٦٩,٣٩٥,٠٠٠	مصرف الخليج التجاري	٨ -
٣,٥٢٨,٠٠٠,٠٠٠		

#### رابعاً: القروض الممنوحة للمساهمين:

تم منح السادة المساهمين القروض بموجب شروط المنحة المشروطة وكما مبين ادناه:

اسم المساهم	مبلغ القرض ألف دينار
١ - مصرف اشور الدولي للاستثمار	٤,٤١٧,٦١٣
٢ - مصرف الشرق الاوسط للاستثمار	٤,٤٦٣,٢٢٧
٣ - مصرف الشمال	٣,٣٦٣,٧٤٧
٤ - مصرف الموصل	٣,٣٩٩,٧٤٦
٥ - مصرف سومر التجاري	٩١٣,٤٨٠
٦ - المصرف الاهلي العراقي	٦٠٤,٠٦٧
٧ - مصرف بغداد	١,٥١٨,٣٤٧
٨ - مصرف الخليج التجاري	١,٣٣٧,١٠٧
	<u>٢٠,٠١٧,٣٣٤</u>

#### خامساً: الرواتب والأجور:

بلغ اجمالي الرواتب والاجور المدفوعة خلال السنة موضوعة التقرير والبالغة (١٢٦,٤٤٣) ألف دينار عراقي.

#### سادساً: الاستيرادات والصادرات:

لم تمارس الشركة اية نشاطات استيرادية او تصديرية خلال السنة موضوعة التقرير.

#### سابعاً: السياسة المحاسبية:

- ١ - تم اعتماد مبدأ "الاستحقاق" كأساس للسياسة المحاسبية، كما تم الاخذ بنظر الاعتبار مبدأ "الاستمرارية" عند اعداد البيانات المالية وعرض نتائجها على السادة المساهمين.
  - ٢ - تم تطبيق تعليمات "النظام المحاسبي الموحد" عند اعداد البيانات المالية.
  - ٣ - تم احتساب نسبة الاندثار بموجب التعليمات المرعية بهذا الخصوص على اساس "القسط الثابت".
  - ٤ - تم اعتماد سعر تحويل الدولار الامريكي للمعاملات المتعلقة بهذا النشاط على أساس سعر التحويل بتاريخ اليوم.
- وتم احتساب الفرق بين الاسعار والسعر كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٢ ضمن حساب الارباح والخسائر وذلك تماشياً مع المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢١) ، والقاعدة المحاسبية العراقية رقم (٤) في هذا الخصوص.

#### ثامناً: أية أمور أخرى:

لا توجد أية أمور أخرى مهمة لم تذكر خلال السنة موضوعة تقريرنا هذا.

المدير المفوض

وسام نوري سكمين

## معلومات حول الشركة :

الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة المحدودة هي شركة تم تأسيسها من قبل ٩ مصارف عراقية خاصة وبمساعدة مالية من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية والشعب الأمريكي .

### عضوية الهيئة الاستشارية:

المدراء المفوضون للمصارف المساهمة الثمانية

مصرف آشور الدولي – رئيس الهيئة

مصرف الخليج التجاري – عضو

مصرف بغداد – عضو

مصرف الشرق الأوسط العراقي- عضو

مصرف سومر التجاري – عضو

مصرف الشمال- عضو

مصرف الموصل للتنمية والاستثمار- عضو

المصرف الأهلي العراقي – عضو

### المدققون :

شركة عادل الحسون وشركاؤه

### المشاور القانوني :

ضياء ناصر البعاج

### عنوان مقر الشركة :

العراق ، بغداد ، شارع النضال ، بناية مصرف  
الموصل

حساب الشركة العراقية لتمويل المشاريع  
الصغيرة والمتوسطة المحدودة :

مصرف الخليج التجاري  
الفرع الرئيسي ، بغداد ، كرادة ، تقاطع بدالة  
العلوية

### معلومات الاتصال:

الموقع الالكتروني

[www.icfsme.com](http://www.icfsme.com)

البريد الالكتروني

[info@icfsme.com](mailto:info@icfsme.com)